

Moncton City Hall  
 Council Chambers  
 November 27, 2023  
 1 p.m.

Hôtel de ville de Moncton  
 Salle du conseil  
 Le 27 novembre 2023  
 13 h

**AGENDA/ORDRE DU JOUR  
 COMMITTEE OF THE WHOLE  
 COMITÉ PLÉNIER**

1) <i>CALL TO ORDER</i>	1) <i>OUVERTURE DE LA SÉANCE</i>	ITEM / POINT
2) <i>ADOPTION OF AGENDA</i>	2) <i>ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR</i>	
3) <i>ADOPTION OF MINUTES</i>	3) <i>ADOPTION DE PROCÈS-VERBAUX</i>	
4) <i>DECLARATION OF CONFLICT OF INTEREST</i>	4) <i>DÉCLARATION DE CONFLITS D'INTÉRÊTS</i>	
5) <i>NEW BUSINESS</i>	5) <i>AFFAIRES NOUVELLES</i>	
<b>5.1 KPMG LLP – City’s Auditors – 2023 Audit Planning Presentation</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Mark St. Pierre, Partner, KPMG LLP</li> </ul>	<b>5.1 KPMG LLP – Vérificateurs pour la Ville de Moncton – Planification de la vérification des états financiers 2023</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Mark St. Pierre, partenaire, KPMG LLP</li> </ul>	30 minutes
<b>5.2 Sewer Separation Update</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>René Lagacé, Director of Engineering</li> </ul>	<b>5.2 Mise à jour – Séparation des égouts</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>René Lagacé, directeur, Ingénierie</li> </ul>	30 minutes
<b>5.3 St. George Corridor Review Study</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Radya Rifaat, Transportation and Parking Engineer</li> </ul>	<b>5.3 Examen du couloir routier de la rue St. George</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Radya Rifaat, ing., Ingénieure des transports et du stationnement</li> </ul>	30 minutes
<b>5.4 Traffic Calming and Speed Management Strategy</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Radya Rifaat, Transportation and Parking Engineer</li> </ul>	<b>5.4 Stratégie de modération de la circulation et de gestion de la vitesse</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Radya Rifaat, ing., Ingénieure des transports et du stationnement</li> </ul>	30 minutes
6) <i>COUNCILLORS ITEMS</i>	6) <i>POINTS SOULEVÉS PAR LES CONSEILLERS</i>	
<b>6.1 Update Ad Hoc Committee - Moncton, Dieppe, Riverview Public Safety Policing Services Study – Discussion &amp; Decision(s)</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ad Hoc Committee, Councillor Bourgeois</li> </ul>	<b>6.1 Mise à jour – Comité spécial – Étude sur les services de sécurité publique et de police de Moncton, Dieppe et Riverview – Discussion et décisions</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Comité spécial - Daniel Bourgeois, conseiller municipal</li> </ul>	30 minutes
7) <i>ADJOURNMENT</i>	7) <i>LEVÉE DE LA SÉANCE</i>	